



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Gwasanaethau Ystadau Arbenigol
Shared Services
Partnership
Specialist Estates Services

Hysbysiad Gwasanaethau Ystadau Arbenigol 20/04

23 Mawrth 2020

I'w weithredu gan y canlynol:

Cyfarwyddwyr a Rheolwyr Ystadau a Chyfleusterau

Er gwybodaeth yn unig:

Prif Weithredwyr

Copi i'r canlynol: Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru

Dogfennau atodedig:

Gweithdrefn weithredu safonol coronafeirws newydd (COVID-19). Nodyn Dylunio ward COVID ar gyfer cleifion sydd wedi'u mewndiwbio (*intubated*)

Annwyl gydweithiwr,

GWEITHDREFN WEITHREDU SAFONOL CORONAFEIRWS NEWYDD (COVID-19). NODYN DYLUNIO WARD COVID AR GYFER CLEIFION SYDD WEDI'U MEWNDIWBIO

Y canllawiau atodedig gweithdrefn weithredu safonol coronafeirws newydd (COVID-19). Cafodd y Nodyn Dylunio ward COVID ar gyfer cleifion sydd wedi'u mewndiwbio ei greu gan gydweithwyr yn Lloegr.

Mae'n cynnwys canllawiau defnyddiol i gynorthwyo'r broses o droi ward sy'n bodoli eisoes yn gyfleusterau ar gyfer cleifion COVID-19 sydd wedi'u mewndiwbio.

Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau at Nigel Davies, Dirprwy Gyfarwyddwr, ar 02920 904094 neu anfon e-bost at Nigel.Davies4@wales.nhs.uk.

Yr eiddoch yn gywir,

NH Davies BSc (Anrh), Dip Proj Man (RICS), MBA, MCIQB, FIHEEM

Cyfarwyddwr Gwasanaethau Ystadau Arbenigol

Gwasanaethau Ystadau Arbenigol PCGC, Trydydd Llawr, Tŷ'r Cwmnïau, Crown Way, Caerdydd, CF14 3UB



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Gwasanaethau Ystadau Arbenigol
Shared Services
Partnership
Specialist Estates Services

Specialist Estates Services Notification 20/04

23 March 2020

For action by:

Estates/Facilities Directors and Managers,

For information only:

Chief Executives

Copy to: Department of Health and Social Care, Welsh Government

Attached documents:

Novel coronavirus (COVID-19) standard operating procedure. Design Note COVID ward for intubated patients

Dear Colleague

NOVEL CORONAVIRUS (COVID-19) STANDARD OPERATING PROCEDURE. DESIGN NOTE COVID WARD FOR INTUBATED PATIENTS

The attached guidance Novel coronavirus (COVID-19) standard operating procedure. Design Note COVID ward for intubated patients has been produced by colleagues in NHS England.

It contains useful guidance to assist in the rapid conversion of existing ward into facilities for intubating COVID-19 patients.

Any enquiries should be addressed to Nigel Davies, Deputy Director, on 02920 904094 or e-mail Nigel.Davies4@wales.nhs.uk.

Yours sincerely,

NH Davies BSc (Hons), Dip Proj Man (RICS), MBA, MCIQB, FIHEEM
Director Specialist Estates Services

NWSSP Specialist Estates Services, 3rd Floor, Companies House, Crown Way, Cardiff CF14 3UB